

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 58 (1940)  
**Heft:** 224

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 24. September  
1940

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 24 septembre  
1940

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 224

Redaktion und Administration:  
Elliengerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Elliengerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts à la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 224

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 98375—98394.  
Wistag Aktiengesellschaft, Zug.  
Lithographie Siplon, Lausanne.  
Aux Editions du Verseau S.A., Lausanne.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerischer Geldmarkt.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 62 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. März 1940 als vermisst aufgerufenen 4% Obligationen, Nrn. 140927/30 zu je Fr. 1000, Anleihen der Schweiz-Bundesbahnen 1933, samt Coupons per 1. Februar 1940 u. ff. sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 363)

Bern, den 20. September 1940. Richteramt Bern, Der Gerichtspräsident III: R. Kühn.

Die in den Nummern 217, 218 und 220 vom 14., 15. und 18. September 1939 des Schweizerischen Handelsamtsblattes als vermisst aufgerufenen Titel:

1. Gült Fr. 500, angegangen 17. Oktober 1866, haftend auf Gehri, Kriens;
2. Gült Fr. 3000, angegangen 15. Oktober 1908, haftend auf Oberkreuzhaus, Kriens;
3. Schuldbrief Fr. 2000, angegangen 15. Februar 1896, haftend auf Frohmüt, Kriens;
4. Schuldbrief Fr. 1000, angegangen 2. Juni 1873, haftend auf Krämerhaus, Kriens;
5. Schuldbrief Fr. 1000, angegangen 3. Juni 1873, haftend auf Krämerhaus, Kriens,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 364)

Kriens, den 23. September 1940. Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Dr. Oswald.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1940. 20. September. Unter dem Namen **Emillenheim für alte Blinde**, besteht auf Grund der Urkunde vom 7. September 1940 mit Sitz in Kilehberg eine Stiftung. Diese bezweckt, älteren blinden oder sehgeschwachen Personen beiderlei Geschlechts, namentlich auch unbemittelten, würdige Unterkunft und Verpflegung zu bieten. Die Organe der Stiftung sind die Stiftungskommission von 9—11 Mitgliedern, die Hauskommission und die Kontrollstelle. Zwei bis drei Mitglieder der Stiftungskommission führen unter sich oder je mit dem Präsidenten Kollektivunterschrift. Gegenwärtig zeichnen kollektiv je zu zweien Dr. Wilhelm Baltischweiler, von Zürich und Laufenburg, Präsident; Eduard Rüetsch, von Pfäffikon (Zürich) und Schaffhausen, Vizepräsident; Nathan Tschopp, von Zürich und Basel, Aktuar, und Fritz Hess, von Zürich, Quästor der Stiftungskommission, alle in Zürich. Domizil: Stoenstrasse 22 (Geschäftsstelle: Studaerstrasse 19, in Zürich 2).

20. September. **Neue Interna Film A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 275 vom 21. November 1939, Seite 2345). Dr. Georg Gautschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Georg de Puoz wurde zum Präsidenten ernannt; neu wurden als weitere Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: Max Stöhr, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich, zugleich Direktor wie bisher, und Edoardo R. Sassella, von Lugano, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Entstaubungsanlagen usw. — 20. September. **Elex A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1937, Seite 2314), technisches Bureau für Entstaubungsanlagen usw. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Ernst A. Meyerhofer, von Zürich, in Zollikon; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Albert F. Meyerhofer ist Präsident des Verwaltungsrates. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Max Schoenenberger, von und in Zürich.

Verwertung von Verfahren usw. — 20. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Oski A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 307 vom 29. Dezember 1939, Seite 2578), Erwerb und Verwertung von Verfahren zur Gewinnung und Nutzbarmachung von Staub jeder Art usw., ist Ernst Brodtbeck ausgetreten. Neu wurden als Verwaltungsratsmitglieder gewählt: 1. Ernst Albert Meyerhofer, von Zürich, in Zollikon; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift; 2. Max Schoenenberger, von und in Zürich; er führt ebenfalls Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Albert F. Meyerhofer ist Präsident des Verwaltungsrates.

Parfümerien usw. — 20. September. Die Aktiengesellschaft «Seréh S. A.», Fabrikation, Handel und Vertrieb von Parfümerien usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1938, Seite 2125), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. September 1940 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Seréh S. A. in Liquidation** durch Max Mohn, von Ottenberg und Hugelshofen (Thurgau), in Zürich, als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Zeichnungsberechtigungen der Verwaltungsratsmitglieder Dr. jur. Carl Wiesendanger, Dr. phil. Max Klett und Ernst Jahn sind erloschen. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 20, in Zürich 1.

Chemikalien usw. — 20. September. In der Kollektivgesellschaft **Carl Brandenberger Söhne**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1937, Seite 1833), Agentur in Chemikalien usw., wohnt der Gesellschafter Carl Arthur Brandenberger in Zollikon.

20. September. Die Firma **Johannes Meier, Baumeister**, in Kloten, verzichtet für ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1937, Seite 157), als Geschäftslokal Klausstrasse 44.

Alabaster usw. — 20. September. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Schuppisser**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1937, Seite 2405), Import und Export in Alabaster usw., hat ihr Geschäftslokal nach Dufourstrasse Nr. 45 verlegt.

20. September. Der Verwaltungsrat der **Vereinigten Schuhmaschinen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1940, Seite 1637), hat Einzelunterschrift erteilt an Elmer Frederick Stueke, USA-Bürger, in Mailand.

Möbeltransporte, Autoreisen. — 20. September. Inhaber der Firma **Jos. Gemperli**, in Winterthur, ist Josef Gemperli, von Oberuzwil, in Winterthur 1. Möbeltransporte, Auto-Reisen. Langgasse 120.

Produkte der Eisenindustrie usw. — 20. September. **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1940, Seite 749), Kauf und Verkauf von Produkten der Eisenindustrie usw. Heinrich Böhler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied ohne Firmaunterschrift gewählt Otto Blöchliger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug.

20. September. **Brauerel A. Hürlmann Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1940, Seite 369). Das Verwaltungsratsmitglied Karl Wehrli-Thielen wohnt in Zürich.

Schuhhandlung usw. — 20. September. Die Firma **Alb. Nüssli**, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1934, Seite 998), Schuhhandlung und Massgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Otto Nüssli-Schmid», in Illnau, übernommen.

Inhaber der Firma **Otto Nüssli-Schmid**, in Illnau, ist Otto Nüssli-Schmid, von und in Illnau. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Alb. Nüssli», in Illnau. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte. In Unterillnau.

Spenglerei usw. — 20. September. Die Firma **Albert Meler, Spengler**, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1934, Seite 1218), Spenglerei usw., ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Kollektivgesellschaft «Alb. Meler & Sohn», in Mettmenstetten.

Albert Meler sen. und Albert Meler jun., beide von und in Mettmenstetten, sind unter der Firma **Alb. Meler & Sohn**, in Mettmenstetten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. September 1940 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Albert Meler, Spengler», in Mettmenstetten, übernimmt. Spenglerei und sanitäre Anlagen, Haushaltungsartikel. In Untermettmenstetten.

Metzgerei usw. — 20. September. Die Firma **Alfred Meier**, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3187), Metzgerei usw., ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Alfred Meier's Erben», in Stäfa, erloschen.

Wwe. Rosa Meier geb. Hohl, Olga Meier, Aliee Rosa Meier, alle von Oftringen (Aargau) und Stäfa, in Stäfa, und Ella Isler geb. Meier, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 Z.G.B., sind unter der Firma **Alfred Meier's Erben**, in Stäfa, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. Juli 1940 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alfred Meier», in Stäfa, übernimmt. Die Gesellschafterin Wwe. Rosa Meier-Hohl führt allein die Firmaunterschrift. Metzgerei, Wursterei, Fleischexport und Viehhandel. Uelikon.

**Hotel- und Restaurationsbetrieb.** — 20. September. Leonie Stritt, von Tafers (Preiburg), und Juliette Stritt gesch. Alder, von Urnäseh (Appenzell A.-Rh.), beide in Zürich 7, sind unter der Firma **Geschw. L. & J. Stritt**, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1939 ihren Anfang nahm. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Zürichbergstrasse 19, 4z. Plattenhof.

**Kinematographische Apparate usw.** — 20. September. **Ciné-Engros A.-G.**, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 538). Walter Mittelholzer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift gewählt Ernst Schwarz, von Tägerwilten, in Zürich. Ferner hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Eugen Bürer, von Wallenstadt und Zürich, in Küsnacht (Zürich).

**Farbstoffe, chemische Produkte usw.** — 20. September. Die **Teerfarben Aktiengesellschaft**, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 45 vom 23. Februar 1939, Seite 382), Handel mit Farbstoffen und chemischen Produkten usw., hat am 15. Juni 1940 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen keine Änderungen erfahren. Hermann Seebohm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Wolfgang Sigel, von und in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift.

21. September. Die **Ernst Gugolz-Furini Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S.H.A.B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 442), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. September 1940 das Grundkapital von Fr. 20,000 durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 100 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit entsprechenden Guthaben an die Gesellschaft. In Anpassung hieran sowie an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende weitere Änderung: Zweck der Gesellschaft ist die gewerbemässige Fabrikation chemischer Artikel, Harz- und Fettwaren, mit Vertrieb eigener sowie in die Branche einschlägiger Produkte Dritter. Joseph Huwiler-Zwicker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kollektivprokurist Bada Huwiler, von Sins (Aargau), in Gossau (St. Gallen), wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. September. Unter der Firma **Isopress A.G. Isolier- und Presswerk** hat sich, mit Sitz in Birmensdorf, auf Grund der Statuten vom 17. September 1940 eine Aktiengesellschaft gebildet. Deren Zweck ist die Herstellung von Erzeugnissen aus Kunststoffen in Verbindung mit Metallen aller Art sowie weiterer chemisch-technischer Produkte aus Kunstharzen, insbesondere technischer Bestandteile für die Elektroindustrie und Gebrauchsgegenständen für den Haushalt. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte zu tätigen, welche mit dem vorgenannten Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Karl Koellreuter, von St. Gallen, in Luzern, bringt gemäss Uebnahmevertrag und Inventar vom 14. September 1940 in die Gesellschaft ein: 1. Maschinen, Matrizen, Werkzeuge und Mobiliar sowie weitere bewegliche Sachen zum Anrechnungswert von Fr. 20,000; 2. eine Forderung von Fr. 7948.75 an die «Kunststoff-Presswerk A.-G. in Liq.», in Birmensdorf, im Anrechnungswert von Fr. 7948.75; 3. bezahlte Rohmaterialien im Fakturawert von Fr. 2051.25. Der Uebnahmepreis von insgesamt Fr. 30,000 wird getilgt durch Hingabe von 30 voll liberierten Aktien der Gesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt ferner von der «Kunststoff-Presswerk A.-G. in Liq.», in Birmensdorf, deren sämtliche in Birmensdorf gelegenen Liegenschaften mit Zugehör und Wasserkraftanlage gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 11. September 1940 zum Preise von Fr. 105,000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören gegenwärtig an: Walter Treig, von Samaden (Graubünden), in Zürich, Präsident, und Karl Koellreuter, von St. Gallen, in Luzern, Delegierter. Kollektivprokura ist erteilt an Eduard Frei, von Orpund (Bern), in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder und der Prokurist zeichnen je zu zweien kollektiv.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

**Metzgerei.** — 1940. 20. September. Inhaber der Firma **Otto Gasser**, in Wabern, Gemeinde Köniz, ist Otto Gasser, von Lauperswil, in Wabern. Metzgerei. Gurtenweg 11.

**Spezereien.** — 20. September. Inhaber der Firma **Ernst Binggell**, im Liebefeld, Gemeinde Köniz, ist Ernst Binggeli alliié Ellenbach, von Wahlern, im Liebefeld zu Köniz. Spezereihandlung. Schwarzenburgstrasse 126.

**Spenglerei, Installationen.** — 20. September. Die Firma **Klara Sieber**, Bauspenglerei und Installationen, mit Sitz in Bern S.H.A.B. Nr. 175 vom 30. Juli 1935, Seite 1946, wird infolge Geschäftsverkaufs im Handelsregister gelöscht.

21. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweizerischer Parquetfabrikanten in Liq.**, mit Sitz in Bern (S.H.A.B. Nr. 80 vom 4. April 1936, Seite 839), wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

21. September. **Schweizerische Strickwarenfabrik Knechtli & Borel Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Zollikofen (S.H.A.B. Nr. 139 vom 17. Juni 1940, Seite 1097). Die Unterschrift des Direktors Eugen Tuchschnid ist erloschen.

**Wirtschaft.** — 21. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hans Soltermann & Liseli Leuenberger**, Wirtschaft zum Kreuz, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern (S.H.A.B. Nr. 126 vom 1. Juni 1933, Seite 1319) ist infolge Todes der Gesellschafterin Liseli Leuenberger und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch den überlebenden Teilhaber Hans Soltermann, erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Soltermann**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, ist Hans Soltermann, von Vechigen, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hans Soltermann & Liseli Leuenberger». Betrieb der Wirtschaft zum Kreuz. Worstrasse 207.

**Gips- und Malergeschäft.** — 21. September. **Wwe. Rosina Schwarz**, Wwe. des Rudolf, und Otto Schwarz, beide von Oberthal und in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **Wwe. R. Schwarz & Sohn**, in Bern,

eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1940 ihren Anfang genommen hat. Gips- und Malergeschäft. Weissenbühlweg 80.

**Gasthof, Weinhandlung.** — 21. September. Inhaber der Firma **Friedrich Zybach**, in Bern-Bümpliz, ist Friedrich Zybach, von Grindelwald, in Bümpliz, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Eva Susanna geb. Morier. Weinhandlung und Betrieb des Gasthofes zum Bären. Bümplizstrasse 150.

#### Bureau Burgdorf

**Liegenschaftsvermittlung.** — 21. September. Inhaber der Firma **F. Aeschmann**, in Burgdorf, ist Friedrich Aeschmann-Nussbaumer, von Trachselwald, in Burgdorf. Vermittlung von Liegenschaften. Bernstrasse Nr. 10.

#### Bureau Interlaken

**Kolonialwaren, Wein.** — 20. September. Inhaber der Einzel-firma **Paul Bernhard**, in Interlaken, ist Paul Bernhard, von Seeburg, in Interlaken. Kolonialwaren und Weinhandlung. Zentralstrasse 17.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

**Tuch, Bettwaren, Spezereien usw.** — 20. September. Die Einzel-firma **Wwe. Hess**, vormals **Rudolf Hess**, mit Sitz in Langnau i.E. (S.H.A.B. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 620), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Tuch-, Bett-, Garn-, Spezerei- und Kolonialwaren.

#### Bureau de Moutier

20 septembre. Dans son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 18 juin 1940, la société anonyme **Tavannes Watch Co**, avec siège à Tavannes (F. o. s. du e. du 27 juillet 1940, n° 174, page 1364), a élu, comme nouveau membre du conseil d'administration, Maurice Schwob, citoyen français, à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature individuelle. La prorogation conférée à Maurice Schwob est radice.

**Horlogerie.** — 20 septembre. Les actionnaires de la société anonyme «Le Pivot S. A.», fabrication de pignons, déoiletages et finissages de pignons en tous genres avec siège à Court (F. o. s. du e. du 12 avril 1930, n° 86, page 792) ont, en assemblée du 3 août 1940, décidé la dissolution de la société et désigné comme liquidateur Pierre Bandelier, de Sornetan, à Court, qui possède seul la signature individuelle au nom de Pivot S. A. en liquidation. Les signatures conférées à Henri Girod, Auguste Frey et Pierre Bandelier, comme fondés de pouvoirs, sont radices.

#### Bureau Saanen

20. September. Die Einzel-firma **de Bonstetten, Kinderhelm Polygala (de Bonstetten, Home d'enfants Polygala)**, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S.H.A.B. Nr. 267 vom 14. November 1935, Seite 2799), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Weinhandlung.** — 20. September. Die Einzel-firma **Fritz Jaggi**, Weinhandlung, mit Sitz in Feutersoey, Gemeinde Gsteig (S.H.A.B. Nr. 122 vom 26. Mai 1928, Seite 1040) wird infolge Nichtmehrbestehens der Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

#### Bureau Wangen a. A.

**Eisen, Eisenwaren usw.** — 2. September. Kommanditgesellschaft **Kohler & Co.**, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S.H.A.B. Nr. 21 vom 26. Januar 1939). Der Kommanditär Johann Albert Kohler ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung und seine Prokura sind erloschen. Die Kommanditärin Ida Kohler hat ihre Kommandite von 20,000 Franken auf Fr. 70,000 erhöht. Die Natur des Geschäftes wurde erweitert in Eisen-, Eisenwaren- und Kohlenhandlung, flüssige Brennstoffe.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Maurergeschäft, Baumaterialien.** — 1940. 18. September. Inhaber der Firma **Jos. Waller-Keiser**, in Büron, ist Josef Waller-Keiser, von Pfaffnau und Büron, in Büron. Maurermeister und Baumaterialienhandlung.

19. September. **Silka Cravatten A.G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S.H.A.B. Nr. 11 vom 15. Januar 1935, Seite 126). Das Geschäftslokal befindet sich Bahnhofstrasse 10.

**Spezereien, Kurzwaren.** — 19. September. Inhaber der Firma **Eugen Brunner**, in Grosswangen, ist Eugen Brunner, von Dierikon und Aesch, in Grosswangen. Spezerei- und Kurzwarenhandlung.

**Antiquitäten, Bilder.** — 19. September. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Handelsregisterführers:

Inhaber der Firma **Galerie Kitzinger**, in Luzern, ist Max Josef Kitzinger, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Handel und Vermittlung von Antiquitäten, Bildern und Kunstgegenständen. Löwenstrasse 7a.

**Viehhandel.** — 21. September. Inhaber der Firma **Josef Sager**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, ist Josef Sager-Renggli, von und in der Gemeinde Neuenkirch. Viehhandel.

**Viehhandel.** — 21. September. Die Firma **Fridolin Sager**, bisher Spezereihandlung und Viehhandel, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch (S.H.A.B. Nr. 154 vom 30. Juni 1919, Seite 1141) verzichtet infolge Uebergangs der Spezereihandlung an die Einzel-firma «Fritz Sager» als Geschäftsnatur nunmehr: Viehhandel.

21. September. **Luzerner Lungensanatoriums-Verein (L. L. S. V.)**, Verein mit Sitz in Luzern (S.H.A.B. Nr. 159 vom 11. Juli 1938, Seite 1547). An Stelle des zurückgetretenen Eduard Nager, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Marco C. Meyer, von und in Luzern. Präsident, Kassier und I. Aktuar zeichnen unter sich je zu zweien.

21. September. **Darlehenskasse Hasle (Luz.)**, Genossenschaft mit Sitz in Hasle (S.H.A.B. Nr. 151 vom 1. Juli 1936, Seite 1602). An Stelle des zurückgetretenen Josef Koch, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident gewählt Hermann Portmann (bisher Beisitzer). Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1940. 21. September. **Viehzüchtgenossenschaft Sattel, in Sattel** (S.H.A.B. Nr. 188 vom 13. August 1938, Seite 1793). Aus dem Vorstände ist Dominik Amgwerd, Sattel, Präsident, ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Xaver Reichmuth, von Oberiberg, in Sattel. Die Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1940. 21. September. **Genossenschaft Wasserversorgung Kaiserstuhl & Umgebung**, in Kaiserstuhl/Lungern (S.H.A.B. Nr. 88 vom 14. April 1938, Seite 850). Die Unterschriften von Hans Bürgi, bisher Präsident, und

Xaver Braun, bisher Aktuar, sind erloschen. Neu sind gewählt worden: Alois Gasser, Vizepräsident, und Wilhelm Halter, Aktuar, beide von und in Lungern. Der bisherige Vizepräsident Josef Halter ist zum Präsidenten gewählt worden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Autotransporte.** — 1940. 21. September. Inhaber der Firma **Kaspar Lienhard-Baumgartner**, in Niederurnen, ist Kaspar Lienhard-Baumgartner, von Biltlen, in Niederurnen. Auto-Transporte.

21. September. **Aktiengesellschaft Buchdruckerel Glarner Volksblatt**, mit Sitz in Näfels (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2041). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Konrad Hauser, Josef Müller, Josef Schwittler und Meinrad Bruhin. Der bisherige Präsident Eugen Hauser-Landolt ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber als Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. jur. Georg Gähwiler, von Mogelsberg (St. Gallen), in Glarus, als Präsident; Josef Dünigler, von Schwändi, in Niederurnen; Josef Barmettler, von Buchs (Nidwalden), in Netstal; Josef Wiedemann, deutscher Staatsangehöriger, in Niederurnen, und Emil Feldmann, von und in Näfels. Der Präsident Dr. Georg Gähwiler und der Geschäftsführer Albert Ricklin führen Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

#### Zug — Zoug — Zug

1940. 21. September. Inhaberin der Firma **Hotel Adler**, Frau **Paulina Betschart**, in Oberwil (Stadtgemeinde Zug) ist Witwe Paulina Betschart-Odermatt, von Muotathal (Schwyz), in Oberwil-Zug. Die Firma erteilt Einzelprokura an Paula Betschart, von Muotathal, in Oberwil-Zug. Hotel-Pension zum Adler.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

1940. 27 juillet. La **Fondation Clotilde Gottfrey**, dont le siège est à Estavayer-le-Lac, (F. o. s. d. c. du 5 décembre 1921, n° 297, page 2343), est dissoute et radiée, selon décision de ses organes du 11 août 1939, approuvée par le Conseil d'Etat du canton de Fribourg le 30 septembre 1939.

##### Bureau de Fribourg

**Hôtel.** — 20 septembre. Le chef de la maison **Ernest Gendre**, à Fribourg, est Ernest feu Théophile Gendre, de Fribourg et Montagny-les-Monts, à Fribourg. **Hôtel du Soleil d'Or**. Rue de l'ancienne Préfecture 204.

**Sables et graviers.** — 20 septembre. Le chef de la maison **Germain Jenny**, à Villars-sur-Glâne, est Germain feu Joseph Jenny, de Dirlaret et Alterswil, à Villars-sur-Glâne. Sables et graviers d'Innova. Au village 9.

**Hôtel.** — 21 septembre. La raison **Veuve Théophile Gendre**, exploitation de l'Hôtel du Soleil d'Or, à Fribourg (F. o. s. d. c. du 3 janvier 1930, n° 1, page 3) est radiée ensuite de remise de commerce.

**Boulangerie, alimentation.** — 21 septembre. Le chef de la maison **Ernest Lang**, à Villars-sur-Glâne, est Ernest, fils d'Ernest Lang, de Winterthur, à Villars-sur-Glâne. Boulangerie, pâtisserie, alimentation. Daillettes 125.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Otten-Gösgen

1940. 20. September. Unter der Firma **Papierfabrik Jura Aktiengesellschaft (Papeteries Jura S. A.)**, hat sich mit Sitz in Olten eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Errichtungsurkunde und die Statuten tragen das Datum vom 19. September 1940. Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung einer Papierfabrik und die Fabrikation und der Handel von Papieren und von einschlägigen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 250.000 und ist eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalbetrage von je Fr. 1000. Hievon sind total Fr. 80.000 liberiert. Für ein Guthaben für geleistete Gründungs- und Organisationsarbeiten im Betrags von Fr. 30.000 wurden verrechnungsweise 30 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgingegeben. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit gehören demselben an: Dr. Paul Büttiker, von und in Olten, als Präsident, und Erwin Girard, von Grenchen, in Moutier (Bern Jura). Dieselben verpflichten die Gesellschaft durch ihre Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Kirchgasse Nr. 4, bei Dr. Paul Büttiker.

**Lebensmittel.** — 20. September. **Migros A.G. Basel**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Olten, Handel mit Lebensmitteln (S. H. A. B. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1762). Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates ist ernannt worden Arnold Suter-Peter, von Wetzikon, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivprokura ist erloschen. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Heinrich Rengel-Trösch, von Hüntwangen, in Basel. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Rudolf Suter-Kern, von Aesch (Zürich), und Egon Funk, von Thalwil, beide in Basel. Sie zeichnen je zu zweien unter sich oder mit dem Prokuristen Willy Böcklin-Marbach.

20. September. **Consumgenossenschaft Konkordia Gunzgen**, Genossenschaft mit Sitz in Gunzgen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1934, Seite 266). Aus dem Verwaltungsrat ist der Aktuar Walter Fürst ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Aktuar gewählt Guido Studer, von und in Gunzgen. Er führt kollektiv mit dem Präsidenten die Unterschrift.

20. September. Die Einzelfirma **F. Ris-Ingold, Garage**, in Dulliken (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1937, Seite 2758), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Weine, Liqueurs usw.** — 20. September. Die Inhaberin der Einzelfirma **Leuenberger-Christen**, in Olten, Handel in Weinen, Liqueuren und alkoholfreien Getränken (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite 2547), erteilt Einzelprokura an Fritz Kipfer, von Lützelflüh, in Olten.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

**Pelz- und Textilwaren.** — 1940. 19. September. Der Inhaber der Einzelfirma **Bruno Stefansky**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1938, Seite 141), Handel und Export in Uhren usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in Handel und Fabrikation von Pelzwaren und Handel in Textilwaren aller Art.

**Immobilien.** — 19. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Hektor A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 3. August 1940, Seite 1416), Erwerb von Liegenschaften usw. ist Leopold Wohler-Widmer ausgeschieden; seine

Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Fritz Grauwiler-Meier, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wird verlegt nach Freie Strasse 63.

**Vertretungen.** — 19. September. In der **Jean Haecy Import Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 173 vom 26. Juli 1940, Seite 1351), Vertretungen französischer und anderer Firmen, wurde zu einem weiteren Kollektivprokuristen ernannt Otto Sauter, von und in Basel.

19. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft für Scholl's orthopädische Spezialitäten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1938, Seite 1348), ist Annie S. Suter-Herring infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt John Suter, von Eptingen, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Armin ImObersteg.

**Altmetalle usw.** — 19. September. Die **Schmoll, Levy & Wallach Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1938, Seite 1238), Handel in Altmetallen usw., hat in der Generalversammlung vom 9. September 1940 die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Schmoll A.G. (Schmoll S. A.)**. Das Aktienkapital von Fr. 100.000 ist voll einbezahlt.

21. September. Die Inhaberin der Einzelfirma **Louise Wagner, Rubia Hauptpflege-Institut**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1939, Seite 1118), ändert die Firma ab in **Parfümerie Rubia, Louise Wagner-Rudin** und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes Handel in Parfümerien und kosmetischen Präparaten, insbesondere der Marke Rubia. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: Falknerstrasse 54.

21. September. Unter dem Namen **Droga Helvetica**, hat sich mit Sitz in Basel als dem Wohnort des Präsidenten auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1940 ein Verein gebildet. Er hat zum Zweck den Zusammenschluss angestellter Drogisten der Schweiz zur Wahrung der Berufsinteressen des Standes und der Mitglieder gegenüber Behörden und anderen Verbänden sowie die Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern und des Berufsanehens; er betreibt ein Stellenvermittlungsbureau für Drogistenangestellte. Die Mitgliederbeiträge werden alljährlich von der Generalversammlung festgesetzt. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Dem Vorstand aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Ferdinand Paris, von und in Basel, Präsident; Eric Monnier, von Tramelan, in La Chaux-de-Fonds, und Alfred Müller, von Rohrbach, in Bern. Sie zeichnen je zu zweien. Domizil: Wattstrasse 21.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1940. 20. September. **Industrie- und Handels-A.-G.**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1938, Seite 647). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 4, I. Stock, in Schaffhausen (Dr. Josef Ebner).

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

**Mechanische Werkstätte, Oelfeuerungen.** — 1940. 19. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Nänni & Co.**, mechanische Werkstätte und Oelfeuerungsbau, mit Sitz in Wald (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1939, Seite 1786), wird nach Durchführung des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

19. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwestern Pleisch**, Fremdenpension « Quisisana », mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 959), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma « Anna Pleisch, Pension Quisisana », in Heiden, übernommen worden.

Inhaberin der Firma **Anna Pleisch, Pension Quisisana**, in Heiden, ist Anna Pleisch, von Luzein (Graubünden), wohnhaft in Heiden. Die neue Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Schwestern Pleisch », in Heiden, übernommen. Fremdenpension « Quisisana ». Im Dorf.

**Ofen- und Kaminbau usw.** — 19. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gottlieb Messmer's Erben**, Ofensetzerei und Ofenlager, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1928, Seite 2396), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma « Gottl. Messmer », in Walzenhausen, übernommen worden.

Inhaber der Firma **Gottl. Messmer**, in Walzenhausen, ist Gottlieb Messmer, von Thal (St. Gallen), wohnhaft in Walzenhausen. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gottlieb Messmer's Erben », in Walzenhausen. Ofen- und Kaminbau, Wand- und Bodenbeläge. Almdensberg.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gall

1940. 19. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Ostschweizerischer Lebensversicherungs-Verband (O. L. V.) St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1937, Seite 504), hat in der Delegiertenversammlung vom 30. Juni 1940 die Statuten teilweise revidiert. Zweck der Genossenschaft ist nunmehr: Zusammenschluss und gegenseitige Unterstützung im Todesfall der im ostschweizerischen Stiekergebiet Tätigen durch Abschluss von Versicherungen auf das menschliche Leben nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**Bureauartikel, Buchdruckerei usw.** — 19. September. **Christian Tischhauser, Papierhof**, Bureauartikel, Buchdruckerei, Etikettenfabrikation, in Buehs (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1940, Seite 318). Die Prokura des Johann Heinrich Rhyner ist erloschen.

**Reisebureau, Versicherungen.** — 19. September. Der Inhaber der Firma **Reise Steurer**, Reisebureau und Versicherungen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1938, Seite 1831), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Herderstrasse 1.

**Manufakturwaren.** — 19. September. Die Firma **Emil Barell**, Kommission in Manufakturwaren, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Schweinehandel usw.** — 19. September. Die Firma **Johannes Anderegg**, Landwirt und Schweinehändler, in Wald b. Schönengrund (Gemeinde St. Peterzell) (S. H. A. B. Nr. 84 vom 14. April 1925, Seite 623), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Stickereien. — 19. Septembre. Die Firma **A. Strähl**, Stickereifabrikation und Export, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2983), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. September. **Orell Füssli-Annoncen A.G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1938, Seite 308). Der Verwaltungsrat ernannte die bisherigen Prokuristen **Fernand Vuilleumier** und **Hagen Lüthy** zu Subdirektoren mit Kollektivunterschrift. Ihre Kollektivprokuren sind erloschen.

20. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft Bau- & Kredithilfe, Rorschach**, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1937, Seite 1580), hat in der Generalversammlung der Genossenschafter vom 5. August 1940 den Art. 1 der Statuten revidiert und dabei den Sitz der Genossenschaft nach Goldach verlegt. **Fritz Möscherger**, **Kassier** und **Heinrich Zingg**, **Aktuar**, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Casimir Mennel**, von **Eggersriet**, in **St. Margrethen**, **Aktuar**, und **Ludwig Niederer**, von **Lutzenberg** (Appenzell A.-Rh.), in **Goldach**, **Kassier**. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit **Aktuar** oder **Kassier**. Geschäftslokal in **Goldach**: «Scheidweg».

Sägerei, Holzhandlung. — 20. September. Nachtrag zur Eintragung vom 29. August 1940 betreffend die Firma **Alfred Bosshardt Aktiengesellschaft**, in **Rapperswil** (S. H. A. B. Nr. 207 vom 4. September 1940, Seite 1600). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: **Neue Jonastrasse**.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Bau- und Zementgeschäft usw. — 1940. 19. September. **Xaver Meyer Aktiengesellschaft**, Bau- und Zementgeschäft, Bau- und Möbelschreinerei, mit Sitz in **Villmergen** (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1935, Seite 1367). **Xaver Meyer**, **Vater**, **Präsident**, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Eine Ersatzwahl ist nicht getroffen worden. Dagegen wurde zum **Präsidenten** des Verwaltungsrates ernannt das bisherige Mitglied **Xaver Meyer**. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv.

Kolonialwaren, Südfrüchte. — 19. September. Inhaber der Firma **Müller Armin**, in **Mellingen**, ist **Armin Müller**, von **Boswil**, in **Mellingen**. **Kolonialwaren**, **Südfrüchte**. **Hauptstrasse 123**.

19. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektra Vorderbergdletikon**, in **Bergdletikon** (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 96), hat an Stelle von **Jakob Eichenberger** zum **Vizepräsidenten** gewählt **Otto Bürchler**, von und in **Bergdletikon**. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des aus dem Vorstande ausgeschiedenen **Jakob Eichenberger** ist erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Käserei. — 1940. 19. September. Die Firma **Emil Edelmann, Käserei**, mit Sitz in **Zezikon** (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1925, Seite 1816), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Edelmann**, in **Zezikon**, ist **Emil Edelmann jun.**, von **Zihlschlacht**, in **Zezikon**. **Käserei**.

19. September. Die Kommanditgesellschaft **F. Uhler & Co., Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau**, mit Sitz in **Kreuzlingen** (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1939, Seite 1016), ist infolge Auflösung und Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «**Fritz Uhler sen.**», in **Kreuzlingen**, erloschen.

Inhaber der Firma **Fritz Uhler sen.**, in **Kreuzlingen**, ist **Fritz Uhler senior**, von und in **Kreuzlingen**. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «**F. Uhler & Co., Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau**». Einzelprokura ist erteilt an **Marta Uhler-Cherno**, von und in **Kreuzlingen**. **Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau**. **Unterseestrasse 37**.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

1940. 19. settembre. La società anonima **Importazioni, Esportazioni Nastri S. A. (IENSA)**, importazione e l'esportazione di nastri e tessuti in genere, in **Chiasso** (F. u. s. d. c. dell' 8 agosto 1935, n° 183, pagina 2021), è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 89 dell' Ordinanza sul registro di commercio in seguito a decisione 17 settembre 1940 del Dipartimento cantonale di Giustizia.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

1940. 20. septembre. Dans son assemblée générale du 24 août 1940, la fondation **Infirmierie du District de Lavaux**, dont le siège est à **Cully** (F. o. s. du c. du 7 mai 1940, n° 105, pagina 868), a pris acte de la démission de son président **Maurice Bujard**, dont la signature est radiée. Pour le remplacer, **Maurice Conne**, de **Chexbres**, à **Lutry**, a été désigné administrateur avec signature collective. L'administrateur **Albert Massy** a été désigné président et l'administrateur **Henri Bessat** vice-président de la fondation, ces deux derniers déjà inscrits. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et celle du secrétaire-caissier ou d'un autre membre du Conseil d'administration.

##### Bureau d'Echallens

Vins. — 19. septembre. La raison **Veuve Ernest Mermoud**, à **Echallens**, commerce de vins (F. o. s. du c. du 14 juin 1938), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, pour cause de remise d'exploitation.

Adèle veuve d'Ernest Mermoud et ses fils **André** et **Fernand Mermoud**, de **Poliez-le-Grand**, domiciliés à **Echallens**, ont constitué à **Echallens**, sous la raison sociale **Ve. E. Mermoud et fils**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1940. Adèle Mermoud a seule la signature sociale. Commerce de vins.

##### Bureau de Lausanne

18 septembre. Dans sa séance du 8 mai 1940, le conseil d'administration de la société anonyme **L'Immobilier S. A.**, ayant son siège à **Lausanne** (F. o. s. du c. du 11 octobre 1938), a pris acte du décès de **Georges Mercier**, administrateur et président, dont la signature est radiée. Les administrateurs déjà inscrits sont: **Aurèle Sandoz**, lequel est désigné président, **Pierre-Th.**

**Dufour**, **Pierre Mercier** et **Jean-Jaques Mercier**. Le secrétaire du conseil est **Alfred Helferich** déjà inscrit. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire ou de deux administrateurs.

18 septembre. Dans son assemblée générale du 26 août 1940, la société anonyme **Thés E. Marchand, Société Anonyme**, dont le siège est à **Lausanne** (F. o. s. du c. du 28 septembre 1936, a révisé ses statuts. Les modifications intéressent les tiers sont les suivantes: Le capital social, actuellement de 35,000 fr., divisé en 140 actions nominatives de 250 fr. chacune, entièrement libérées, a été porté à 50,000 fr. par la conversion des 140 actions anciennes de 250 fr. en 100 actions nouvelles de 350 fr. et l'échange de ces 100 actions de 350 fr., entièrement libérées, contre 100 actions nouvelles de 500 fr. nominal, libérées à raison de 350 fr. chacune. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. nominal, libérées chacune à raison de 70 %. Le capital social est libéré à concurrence de 35,000 fr. La raison sociale est modifiée en celle de **Thés E. Marchand S. A.** L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce.

Articles de toilette. — 20 septembre. **J. Müller «Artep»**, à **Lausanne**, commerce d'articles de toilette et à raser en gros (F. o. s. du c. du 31 juin 1940). Les locaux sont transférés **Boulevard de Grancy 30**.

20 septembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1940, les actionnaires de la **Société Immobilière St-François-Gd-Chêne**, société anonyme ayant son siège à **Lausanne** (F. o. s. du c. du 13 août 1937) ont: a) décidé la réduction du capital de 400,000 fr., divisé en 400 actions de 1000 fr. nominatives et entièrement libérées, à 50,000 fr., divisé en 400 actions de 125 fr. nominatives et entièrement libérées, par réduction de la valeur nominale de chaque action de 1000 fr. à 125 fr. Les prescriptions prévues aux art. 732 et 735 CO ont été observées; b) décidé la transformation des actions nominatives en actions au porteur; c) décidé l'échange de 8 actions de 125 fr. au porteur et entièrement libérées contre une action de 1000 fr. au porteur et entièrement libérée. Le capital de 50,000 fr. est ainsi représenté par 50 actions de 1000 fr. au porteur et entièrement libérées; d) modifié les statuts en conséquence et sur les points suivants: la société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective de 2 administrateurs, sauf le cas où l'assemblée générale ne désignerait qu'un administrateur, lequel engagerait alors la société par sa signature individuelle; e) pris acte du décès de l'administrateur **Walter Marcuard** et de la démission de l'administrateur **Jacob Merz**, lesquels ne sont pas remplacés et dont les signatures sont radiées; f) confirmé **Henri Niess**, administrateur, comme président, et **Ernest Liebhauer**, administrateur, les deux déjà inscrits. Les autres points publiés antérieurement n'ont pas été modifiés.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

1940. 20. septembre. **Hermann Gaillard**, de et à **Charrat**, et **Georges Clavaiz**, de **Martigny-Bâtiaz**, à **Martigny-Ville**, ont constitué à **Charrat**, sous la raison **Manufacture d'engrais organiques Clavaiz et Gaillard, Charrat (Valais)**, une société en nom collectif qui a commencé le 29 août 1940. **Manufacture d'engrais**, **vente et achat**.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Produits alimentaires. — 1940. 18 septembre. La raison **B. Barrelet**, commerce de produits alimentaires à la marque «**Diétal**» à **La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. du c. des 14 avril 1939, n° 86, et 11 juillet 1939, n° 159), est radiée d'office ensuite de départ de la localité.

Transports. — 18 septembre. Le chef de la maison **Transports Edouard Zisset**, à **La Chaux-de-Fonds**, est **Edouard-Albert Zisset**, de **Köniz** (Berne), domicilié à **La Chaux-de-Fonds**. **Entreprise de transports par camions**. **Rue du Versoix 1**.

Transports. — 18 septembre. Le chef de la maison **Otto Zisset**, à **La Chaux-de-Fonds**, est **Otto-Robert Zisset**, de **Köniz** (Berne), domicilié à **La Chaux-de-Fonds**. **Entreprise de transports par camions automobiles**. **Rue du Stand 14**.

##### Bureau de Neuchâtel

Appareils techniques, etc. — 28 août. Le chef de la maison **F. M. Ducommun-dit-Boudry**, à **Neuchâtel**, est **Marcel-Fernand Ducommun-dit-Boudry**, époux séparé de biens de **Marcia-Hélène née Perrier**, de **La Chaux-de-Fonds** et du **Locle**, domicilié à **Neuchâtel**. **Appareils techniques et de chauffage**. **Avenue de la Gare 1a**.

Gravure moderne, fabrication de cabinets, etc. — 17 septembre. La raison **Charles Huguenin-Sandoz**, à **Neuchâtel**, gravure moderne, fabrication de cabinets, cadrans et aiguilles de pendules (F. o. s. du c. du 5 novembre 1930, n° 259, page 2272), a transféré ses bureaux de la **Rue de la Côte n° 17** à **Plan n° 3**.

#### Genf — Genève — Ginevra

1940. 18 septembre. **Société Immobilière de la Rue des Allobroges**, société anonyme à **Genève** (F. o. s. du c. du 5 décembre 1939, page 2432). **George de Meuron**, de et à **Genève**, a été nommé unique administrateur, avec signature, en remplacement d'**Alphonse Bernasconi**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: **Rue Versonnex 13**, au domicile professionnel de **George de Meuron**.

Teinturerie. — 19 septembre. La raison **Roch Albert**, exploitation d'une teinturerie, à **Genève** (F. o. s. du c. du 19 janvier 1933, page 146), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Fruits, légumes, primeurs, etc. — 19 septembre. La raison **Vve Girola**, commerce de fruits, légumes, primeurs et épicerie, à **Genève** (F. o. s. du c. du 12 décembre 1936, page 2917), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tricot-couture. — 19 septembre. **F. Strelff**, tricot-couture, à **Genève** (F. o. s. du c. du 21 janvier 1938, page 156). Le titulaire **Fridolin Streiff** et son épouse **Louise-Paula**, née **Zimmermann**, ont adopté suivant contrat de mariage des 9 et 10 septembre 1940, le régime de la séparation de biens.

19 septembre. La **Compagnie des Montres Abra S. A. en liquidation (Abra Watch Co S. A. en liquidation)**, société anonyme ayant son siège à **Genève** (F. o. s. du c. du 25 janvier 1933, page 189), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 98375. Date de dépôt: 26 juillet 1940, 18 h.  
J. Frossard & Co., société anonyme, Payerne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits de tabacs.



Nr. 98376. Hinterlegungsdatum: 29. August 1940, 13 Uhr.  
Wolo A.G., Sihlquai 55, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Pharmazeutische und chemische Produkte. Pflanzliche und synthetische Heilmittel.

KRATEDYN

Nr. 98377. Hinterlegungsdatum: 31. August 1940, 15 Uhr.  
Schweizer Getränke A.-G. (Société suisse de boissons S. A.) (Swiss Drinks Limited), Obermeilen (Zürich, Schweiz).  
Produktions-, Fabrikations- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 47581. Sitz wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. August 1940 an.)

Getränke jeder Art, Sirupe, Frucht-Extrakte, Essenzen, Fruchtsäfte, Liköre.

GRENADIA-PERLE

N° 98378. Date de dépôt: 2 septembre 1940, 18 h.  
Burroughs Adding Machine Company, 6071, Second Boulevard et Burroughs Avenue, Detroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).  
Marque de commerce.

Machines commerciales, soit machines à additionner, machines à établir des listes, machines à calculer, machines à calculer actionnées par des touches, machines à calculer automatiques, machines pour la tenue des livres, machines comptables, machines à statistiques, machines à facturer, machines à écrire calculatrices, machines de caisse, caisses enregistreuses, et toutes parties de ces machines, y compris entraîneurs pour cylindres de frappe, pieds en caoutchouc et têtes de touches en caoutchouc.

Burroughs

N° 98379. Date de dépôt: 4 septembre 1940, 8 h.  
Louis Dufour et fils, Rue du Lignolat 176, Aubonne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Guêtre couvre-chaussures.

„Tiecho“

N° 98380. Date de dépôt: 12 septembre 1940, 4 h.  
Louis Dufour et fils, Rue du Lignolat 176, Aubonne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de sports et de chaussures.

D.E.F.

N° 98381. Date de dépôt: 5 septembre 1940, 17 h.  
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

DONASIL

N° 98382. Date de dépôt: 5 septembre 1940, 17 h.  
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

ENGADYL

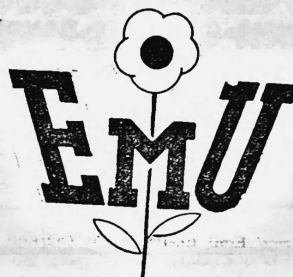
N° 98383. Date de dépôt: 5 septembre 1940, 17 h.  
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

LAMISIL

Nr. 98384. Hinterlegungsdatum: 5. September 1940, 18 Uhr.  
Ernst Muggli-Bieri, Gärtnermeister, Meggen (Luzern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Stützvorrichtungen aller Art für Topf- und Gartenpflanzen.



Nr. 98385. Hinterlegungsdatum: 7. September 1940, 17 Uhr.  
Frau Franziska Hagenstein-Hug, Höschgasse 75, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuh-Einlegesohlen aller Art.



Nr. 98386. Hinterlegungsdatum: 9. September 1940, 13 Uhr.  
Berndorfer Kruppmetall-Werk Aktiengesellschaft, Murbacherstrasse 3, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Versilberte Bestecke.

BERNDORF  LUZERN

Nr. 98387. Hinterlegungsdatum: 9. September 1940, 10 Uhr.  
Heivepharm G. m. b. H., Nauenstrasse 14, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.

HELVABORIN

Nr. 98388. Hinterlegungsdatum: 10. September 1940, 15½ Uhr. Bürke & Co., Lagerstrasse 11, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 47827 der frühern Firma Bürke & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1940 an.)

Kaffee.

**KAFFEE**  
DELIKAT



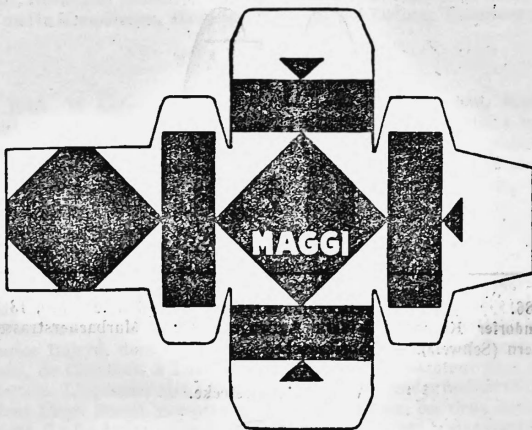
Nr. 98389. Hinterlegungsdatum: 10. September 1940, 10 Uhr. Sandoz A.G. (Sandoz S. A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chinin- und calciumhaltige Produkte, nämlich: Medikamente, chemische Produkte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.



Nr. 98390. Date de dépôt: 10 septembre 1940, 18 h. Fabrique des Produits Alimentaires Maggi, Kemptal (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



(La marque est exécutée en jaune et rouge.)

Nr. 98391. Hinterlegungsdatum: 11. September 1940, 4 Uhr. Louis Stein Söhne, Dornacherstrasse 38, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47113. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1940 an.)

Getränke jeder Art und diesbezügliche Reklameartikel.

**TOSONE**

Nr. 98392. Date de dépôt: 12 septembre 1940, 18 h. H. Leyvraz, «Les Marronniers», Aigle (Vaud, Suisse). Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 47969. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 septembre 1940.)

Liqueurs, élixirs, boissons alimentaires de toute nature et sous toutes les formes, préparations hygiéniques et chimiques, thés, tisanes, articles réclame.



DÉPOSÉ

Nr. 98393. Date de dépôt: 12 septembre 1940, 18 h. H. Leyvraz, «Les Marronniers», Aigle (Vaud, Suisse). Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 47970. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 septembre 1940.)

Liqueurs, élixirs, boissons alimentaires de toute nature et sous toutes les formes, préparations hygiéniques et chimiques, thés, tisanes, articles réclame.

### ELIXIR DES DIABLES ROSES

Nr. 98394. Hinterlegungsdatum: 13. September 1940, 10 Uhr. Kosmos Photographics, Limited, Pixmore Avenue, Letchworth (Hertfordshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47985. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1940 an.)

Papier für Photographie.

**NOVEX**

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

### Wistag Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O.R.

Zweite Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1940 hat die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 300 000 durch Einzug und Vernichtung von 700 Aktien zu Fr. 1000 beschlossen. Gemäss Art. 733 O.R. wird den Gläubigern angezeigt, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen geltend machen und deren Bezahlung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 190<sup>o</sup>)

Der Verwaltungsrat.

### Lithographie Simplon

(Litografia Sempione, Simplon Lithography, Litografia Simplon), Lausanne

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

Ensuite de la fusion de la société avec la société anonyme Roth et Sauter S.A. à l'Enseigne du Verseau, à Lausanne, précédemment la Société immobilière «Gutenberg», survenue en date du 23 septembre 1940, les créanciers de la société sont, en conformité de l'art. 748, al. 1, C.O., informés de la dissolution de la société et sommés de faire connaître leurs réclamations dans le cas où ils n'accepteraient pas comme débitrice la société absorbante.

Les réclamations sont à adresser à M. Samuel Pache, notaire à Lausanne, Place St-François 5. (A. A. 193<sup>o</sup>)

Le Conseil d'administration.

### Aux Editions du Verseau S.A., Lausanne

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

Ensuite de la fusion de la société avec la société anonyme Roth et Sauter S.A. à l'Enseigne du Verseau, à Lausanne, précédemment la Société immobilière «Gutenberg», survenue en date du 23 septembre 1940, les créanciers de la société sont, en conformité de l'art. 748, al. 1, C.O., informés de la dissolution de la société et sommés de faire connaître leurs réclamations dans le cas où ils n'accepteraient pas comme débitrice la société absorbante.

Les réclamations sont à adresser à M. Samuel Pache, notaire à Lausanne, Place St-François 5. (A. A. 192<sup>o</sup>)

Le Conseil d'administration.

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld	Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
%	%	%	%	%	%	%	%
23. VIII. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	—	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7/16
30. VIII. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	—	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7/16
6. IX. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	—	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7/16
18. IX. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	—	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7/16
20. IX. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	—	1 1/2	2 1/4	2 1/4	7/16

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%.

**Postüberweisungsdiens mit dem Ausland - Service International des virements postaux**  
*Umrechnungskurse vom 24. September an — Cours de rédaction des le 24 septembre*  
 Dänemark Fr. 85.20; Deutschland Fr. 175.60; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 175.55; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 105.—; Jugoslawien Fr. 10.10; Schweden Fr. 105.10; Ungarn Fr. 85.12; Grossbritannien und Irland Fr. 17.90.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

## Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte. — Adhésions.

**Anrau:** VI. 2817 Kutner, Samuel, Aarburg; V.b. 113 Euser, Hans, Appenzel: IX. 7045 Kant. Wehrofferverwaltung Appenzel L.-Rh. Arth: VII. 8340 Jütz, Hermann, Baden: VI. 5828 Fro Tinco, sezione Baden. — VI. 5827 Reverdin, André, Ingenieurchemist. Bärenschwils: VIII. 3042 Meyer, Friedrich J., Kaufmann, Basel: V. 9849 Bachmann-Rüegg, Walter. — V. 12451 Bessire, E., Vertreter. — V. 10754 Bühler & Stähelin, Verlag. — V. 1170 Geologische Kommission SNG, Lohnausgleichsfonds. — V. 1175 Moor, Hans, Dr., Advokat und Notariat. — V. 9631 Samhofer, Arth., Dachdeckergeschäft. — V. 12102 Schiessekation des Turnvereins Klein-Basel. — V. 10747 Schmid-Schwarz, J. — V. 10711 Sportclub Morgarten. — V. 88663 Stahlimport Pflüger & Co. — V. 11047 Studti, M. F., Schreibstube. **Bellach:** V. a. 188 Wolf, Otto, Bern: III. 13322 Bay, Hans, Techniker. — III. 13315 Niederhauser & Stäger, Spengler und sanitäre-Anlagen. — III. 13319 Röhlsberger, Ida, Frau Wwe. — III. 13299 Roll, Anna, und Rosa Zurbuchen. — III. 13328 Sommerhalder, Armin, Uhren und Bijouterie. — III. 13329 Stauffer, E. O. und Astrid, Berg- und Heimatfilm. — III. 13313 Stettler, Ernst, Ingenieurbureau. — III. 13311 Weyerermann-Schweizer, Ernst, Geschäftsführer. — III. 13324 Widmer, Hermann, Vertretung. — III. 13277 Wüthrich, Ad. P., Masch.-Vertretungen. — III. 13323 «Zähringerhaus»-Genossenschaft. Biel: IV. a. 3581 Hertig, Charles, exportation d'horlogerie. **Buchs (Aarg.):** VI. 330 Gysi, H. L., Dieltkon: VIII. 20687 Wiederkehr, Josef, Hoch- und Tiefbau. **Füelen:** VII. 7581 Aschwanden, Franz, Vertretungen. **Genève:** I. 7914 Bauty, Jacques, ingénieur civil, Petit-Saconnex. — I. 6145 Berberat, Charles, fabrique de meubles. — I. 5882 Brunier, Marie, Vve, charcuterie, Petit-Lancy. — I. 7910 Crausaz, Giger & Cie, nouveautés techniques, courtages. — I. 7916 Donnier, Charles F., curé, Chêne-Bourg. — I. 5647 Frauencor «Vorwärts». — I. 7918 Gavard, John. — I. 6018 Hoos, Charles, chemiserie. — I. 6449 Muller, Franz, manufacture de coton. — I. 7915 Pallard, R., commerçant. — I. 7920 Rouge, Georges, boucherie. **Glarus:** IX. a. 1309 Glarner-Pfeger, F., Photo, Hauptstrasse. — IX. a. 1348 Sektion Tödi SAC., Abgeordneten-Versammlung. — IX. a. 1125 Mercier-Rothweiler, J. Göschenen: VII. 7771 Lohnausgleichskasse. **Granges-Marnand:** II. 8877 Cattellani, A., transports. **Guggisberg:** III. 13316 Zbinden, Gottfried, Sektionschef. **Gunzgen:** V. b. 650 Marbet & Cie., J., Alu-

minumwaren-Fabrik. **Hünibach:** III. 13333 Cottier, Walter, Techniker. **Huttwil:** VI. 5631 Grimm, Willy, Kaufmann. **Kandergrund:** III. 13274 Ryter, Sam., Gasthaus-Pension «Aletsch». **Kleiberg (Zch.):** VIII. 20360 Surbeck, Ernst, Gartentechniker. **Kippelt:** II. c. 2116 Marti, Roland, Dr. Klotten: VIII. 8574 Blum, Albert, Monteur. **Lauten:** V. 10174 Vogt, A., Uhrenversand. **Lansanne:** II. 6228 Midl, Roger. — II. 7054 Ceuvre «A nos Soldats». — II. 8900 Tappy, Maurice, représentations-fabricsations. — II. 1603 Zenklusen, R., tailleur. **Leuzburg:** VI. 4211 Müller, Rudolf, jun. **Leuk-Stadt:** II. c. 2120 Oriani, Marcel, Dr., Advokat und Notar. — II. c. 2112 Matter, Viktor, Agent der Basler Versicherung. **Liestal:** V. 5959 Kantonale Wehrofferverwaltung Baselland. **Luzern:** VII. 8338 Jünglingskongregation St. Paul. — VII. 5986 Peter-Schnleper, A., Privat. — VII. 8337 Radfahrerverein «An der Reuss». — VII. 6770 Roth, Jean, Schreibmaschinen-Reparaturwerkstätte. — VII. 8339 Scherer, Dr. Robert, und Dr. Jürg, Advokaturbureau. — VII. 8336 Schloss, Emanuel, Vertretungen. **Mittlödli:** IX. a. 1347 Zweigstelle der kant. Lohnausgleichskasse für Wehrmänner. **Montreux:** II. b. 1915 Société des salles populaires évangéliques. **Muri b. Bern:** III. 13317 Juno, Helene, Fr., Vertretungen. — III. 13256 Schürch, Robert, Kaufmann. **Neuchâtel:** IV. 2961 Amicale du Bat. ter. 166. — IV. 33 Feuille d'Avis (Compte de souscriptions). **Oiten:** V. b. 1849 Biedermann, A., chem. Produkte. — V. b. 1868 Hofstetter, Ernst. **Rickenbach b. Winterthur:** VIII. b. 3020 Gemeinde-geschäftsverwaltung. **Renens:** II. 3840 Fissé, Joseph, méd.-dentiste. **Riehen:** V. 11714 Danzeisen-Reinhardt, Max, Spenglermeister. **St-Blaise:** IV. 1122 Fabrique d'appareils électriques et Chaudronnerie S. A. **St.Gallen:** IX. 7927 Bürgerheim der Stadt St.Gallen, Verwaltung. — IX. 2274 Hamburger, Aug., Möbel- und Warentransporte. — IX. 687 Kantonale Wehrofferverwaltung. **Salgesch:** II. c. 2115 Berclaz, Hermann, représentant. **Schlosswil:** III. 13165 Ortsgemeinde Schlosswil. **Schönenwerd:** VI. 5830 Jagdgesellschaft Buer. **Sierre:** II. c. 2117 Lehmann, Joseph, charcuterie. **Sion:** II. c. 2118 Administration cantonale du sacrifice pour la défense nationale. — II. c. 2121 Suag Suisse, «Société de construction de routes S. A. Spiez: III. 12367 Kleinkaliber-Schützenvereinsgesellschaft, Oberländisches Verbandsschlessen. **Stansstad:** VII. 5715 Breitenmoser, A., Vertreter und Buchbinder. **Uster:** VIII. 1478 Ritter, Walter, Ing. — VIII. 5535 Sommer, Ernst, Notariatssubstitut. **Uzwil:** IX. 7595 Rüdissühl, M., Wwe. Papeterie. **Vevey:** II. b. 1916 Lehmann, Alice, salon de coiffure, studio de beauté. **Visp:** II. c. 2119 Stirnemann, Ernest, Chemiker. **Wabern:** III. 13314 Frauenverein Wabern. — III. 13321 Kyriacou, Alice, Mme. **Wädenswil:** VIII. 10073 Hadorn, Charles, Dr., Ing. **Weinfelden:** VIII. c. 2324 Sonderegger, A. A., Das Haus für Jedermann. **Winterthur:** VIII. b. 3019 Dürr, G., Schuhmacherei. — VIII. b. 3022 Schneider-Pfiss, J., Prediger. **Würenlos:** VI. 5829 Wolf, Walter, Pfarrer. **Yverdon:** II. 6845 Gian-Ferrari, Léonilde, Mlle. **Zollikofen:** III. 13318 Messerli, A., Kaufmann. **Zürich:** — Kupferschmid, Louis, Papiere en gros, siehe unter Basel V. 6493. — V. 6113 Nationalfonds für den Tessin. — VIII. 11939 Barbe, Hans, Dr. med., Dr. rer. pol. **Artz:** — VIII. 3096 Bender, Walter, Kaufmann. — VIII. 8839 Bergamin, Johann, Offenburggeschäft. — VIII. 10768 Brassel, Ernst, Kaufmann. — VIII. 20693 Eberhardt, Konrad, Waschapparate. — VIII. 12797 Egli, Edwin, Buchhalter. — VIII. 8306 Ermes-Vertriebs A.-G. **Biel:** VIII. 4851 Guth, Arthur, Dr., Breitingenstrasse 35. — VIII. 668 In der Bützin, Friedrich, Lotteriezentrale «zum Glückshafen». — VIII. 24578 Joosting, Robert, Student. — VIII. 6921 Josti & Weibel, Laboratoire Elysée. — VIII. 21762 Kötscher-Weltl, Wilhelm. — VIII. 3137 Mathis, Hermann, «Mathis-Rasierkingen». — VIII. 11155 Melne, Lina, Unterricht und Lehrmittel über Carl Huter's Psycho-Physiognomik und Kalligraphie. — VIII. 22127 Mettler, M., Fr., Fernschule. — VIII. 11123 Müller, Josef, Grafiker. — VIII. 12977 Müller, Viktor, Sellerei. — VIII. 3173 Pauli, Fritz, Vertretungen in Velozubehör. — VIII. 6380 Peyer, Otto, Eier-Import A.-G. — VIII. 6735 **Rothe, Ernst, Schreiner.** — VIII. 4294 Schumacher, J., Modehaus KATJA. — VIII. 12026 Schweiz. **Riesenschauzer-Club.** — VIII. 12428 «Sexmor», Vereinigung der Ferienfreunde von der Seealp. — VIII. 7281 Staepel, Willy, Generalvertretung Mannequins Rosa. — VIII. 12499 Wegmann, Rudolf, Dr. Jur., Rechtsanwal. — VIII. 13173 Würmli, Adolf, chem.-techn. Produkte. **Altenuberg (Thür.):** VIII. 28829 Dietrich, L. O., Vesta Nähmaschinenwerke.

## Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
 Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

## ST. GALLISCHE CREDITANSTALT

Gegründet 1864 Marktplatz Nr. 1

**ST. GALLEN**

Aktienkapital . . . Fr. 10,000,000.—  
 Reserrefonds . . . Fr. 5,000,000.—

### Kündigung

Wir **kündigen** hiermit die in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1940 kündbar werdenden P 163-3

## 4% und 4 1/4% Obligationen und Kassascheine

unseres Institutes

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Für fällig werdende Titel unserer Bank offerieren wir die Verlängerung zu

### 4% auf 2 1/2, 3 1/2 oder 4 1/2 Jahre fest

mit nachfolgender 6 monatlicher Kündigungsfrist.

St.Gallen, den 20. September 1940.

Die Direktion: **H. Mauchle.**

## Bank in Langenthal

Wir **künden** hiermit sämtliche in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1940 kündbar werdenden **4 1/2% und höher verzinslichen Kassascheine** auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern dieser Titel offerieren wir bei sofortigerusage die Konversion in **4% Kassascheine** auf drei oder fünf Jahre fest, mit vorherigem gegenseitigem Kündigungsrecht von sechs Monaten.

Langenthal, den 23. September 1940.

**Die Direktion.**

P 1994

## Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

### Rachat d'actions

L'Assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1940 a autorisé la Compagnie à racheter 2000 de ses propres actions en vue de leur annulation.

Nous invitons nos actionnaires qui seraient disposés à vendre leurs titres à présenter leurs offres d'ici au 10 octobre inclusivement en indiquant le prix qu'ils désirent recevoir. Ces propositions doivent être adressées directement à la Compagnie, 10, Rue Diday, à Genève, ou à l'une des maisons de banque de Genève ci-dessous désignées:

Messieurs Darier et Cie.  
 Messieurs Hentsch et Cie.  
 Messieurs Lombard, Odier et Cie.  
 Messieurs Pictet et Cie.

Le prix de rachat des actions sera fixé sur la base des offres reçues. Toutes les propositions faites à ce prix ou au-dessous seront acceptées, le prix de rachat étant le même pour toutes les actions offertes. Nous nous réservons toutefois de réduire proportionnellement les offres, au cas où le nombre des titres mis à notre disposition dépasserait celui que nous avons à nous procurer.

P 1980

Genève, le 23 septembre 1940.

**Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz.**

## Pompes Funèbres Générales S. A., Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** à Lausanne, au siège social, Place de la Palud n° 7, le samedi, 12 octobre 1940, à 11.30 heures du matin.

ORDRE DU JOUR: 1. Opérations statutaires.  
 2. Divers. P 1992

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées dès ce jour au siège social de la société, Palud 7, à Lausanne, sur présentation des actions ou certificats de dépôt.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des commissaires vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social et au siège des succursales dès le 1<sup>er</sup> octobre 1940. Le Conseil d'administration.





Kassenschranke  
Stahlmöbel  
Stahlkammern  
Gasschutz-Türen

**UNION-**  
Kassenfabrik A.-G.  
Zürich

Albisriedenstr. 27  
Verlangen Sie  
32-S Prospekt.  
Ausstellung u. Verkauf:  
Löwenstr. 2 „Schmidhof“

**Wehropfer**  
**Kriegsgewinnsteuer**  
und Beratung in allen Steuerfragen

**Dr. Otto Müller**  
Steuerberater P 72-1  
Pelikanstrasse 6, Zürich 1 - Telephon 358 05

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt Erfolg

**RUF ORGANISATION**

**RUF-GRIF**  
schattet die klassische „Tücke“  
des Objekts aus

- Griff gibt aus Tausenden das gesuchte Konto sofort in die Hand und verhütet jede Fehlablage.
- Griff signalisiert
- Griff gibt vollendeten Ueberblick auf kleinstem Raum
- Griff ist unübertroffen anpassungsfähig und wirtschaftlich Unverbindl. Vorführung bei Ihnen Ständige Ausstellung bei uns

**RUF-**  
**BUCHHALTUNG**  
**AKTIENGESellschaft**  
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 578 80  
Basel: U. Deppeler, Telephon 345 33  
Das durchdachteste Rüstzeug bei einfachster Handhabung und kleinstem Raumbedarf

**Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G., St. Gallen**

Einbez. Akt.-Kap. Fr. 8 000 000.—



Reserven Fr. 2 250 000.—

**Wir kündigen** hiermit alle bis Ende Dezember 1940 kündbar werdenden

**OBLIGATIONEN**

der früheren St. Gallischen Hypothekarkassa mit einem Zinssuss von 4% auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren die **Konversion bzw. den Umtausch** dieser Titel bis auf weiteres zu

**4% auf 3-5 Jahre fest,**  
weiche Konditionen zur Zeit **auch für Neuanlagen** gelten.

DIE DIREKTION. P 1988

Welche Firma hätte Interesse an der Herstellung von feinsten

**Schaufensterschriften**

Zahlen aus Celluid usw. mit neuartiger konkurrenzloser Apparatur. Auch geeignet für Massenartikel. Offerten unter Chiffre W 54374 G an Publicitas Basel. 1991


**Licencié ès sciences commerciales**

possédant l'allemand, cherche emploi dans bureau commercial ou industriel. Ecrire sous chiffre N 10.663 à Publicitas Lausanne.

Inserieren Sie im S. H. A. B.

**Verkürzte Arbeitszeit**

Man wird diesen Winter die Bürostunden noch besser ausnützen müssen. Mit dem **DICTAPHONE** auf Ihrem Pult können Sie Briefe, Anweisungen usw. sofort erledigen, ohne sie ein zweites Mal vornehmen zu müssen. Die Sekretärin spart gar die ganze Stenogramm- (und Warte-) Zeit.



Prospekte über DICTAPHONE-Apparate und Vorführungen unverbindlich. Man kann DICTAPHONE-Apparate auch abonnieren. P 29-27

Bahnhofstrasse 22  
Tel. 3 37 08. Zürich

**Kanton Bern**

Auf 31. Dezember 1940 wird die vierzigste Amortisationsserie des Anleihe von 1895, Fr. 48,697,000 zu 3% mit Franken 1,367,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 2735 Obligationen ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.
277—300	41851—41900	62554—62600
1101—1150	42901—42950	65551—65600
1151—1200	43201—43250	68201—68250
5001—5050	44551—44600	68651—68700
12951—13000	47151—47200	69001—69050
13501—13550	47201—47250	71151—71200
14151—14200	48851—48900	74701—74750
15401—15450	50451—50500	75551—75600
18701—18750	51551—51600	75701—75750
20951—21000	51901—51950	76501—76550
21651—21700	54851—54900	82651—82700
25001—25050	55351—55400	83251—83300
26701—26750	56701—56750	85401—85450
29751—29800	57351—57400	86551—86600
31151—31200	58601—58650	88151—88200
31951—32000	59051—59100	88801—88850
33251—33300	59901—59950	90151—90200
39201—39211	60451—60500	93651—93700
39251—39300		95351—95400

Die mit der Serie Nr. 39201—39250 ebenfalls gezogenen Nr. 39212—39250 werden erst auf 31. Dezember 1941 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der einunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1931): Nr. 3527, 3528, 7801, 49395, 49396, 73258.

Von der zweiunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1932): Nr. 26350.

Von der vierunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1934): Nr. 10204, 64353.

Von der fünfunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1935): Nr. 19788, 19793, 24887, 47360, 47362, 47363, 47364.

Von der sechsunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1936): Nr. 9372, 20325, 20328, 20331—20333, 24808, 55731.

Von der siebenunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1937): Nr. 112, 113, 19170, 20505—20509, 20511, 20512, 24051, 24722—24725, 28429, 28430, 84564, 84565.

Von der achtunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1938): Nr. 1375, 2002, 4700, 9683, 9699, 9700, 14054, 14070, 14098, 14523, 14538, 25424, 28929—28933, 29541, 29542, 31420, 35977, 35981, 35982, 57491, 57492, 59992, 70749, 70750, 72351—72358, 82374—82385, 84987, 95003, 95037, 96367, 96380.

Von der neununddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1939): Nr. 260—262, 265, 1659, 1660, 1662—1667, 1929, 1930, 1943—1945, 3868—3870, 6260—6266, 6272, 6277, 12136—12139, 12142, 12143, 12145—12148, 12528, 12535, 12536, 12542, 16217—16221, 16240, 23901—23904, 23910, 23926, 23945, 23948, 28350, 28701, 28702, 28745—28750, 30162, 32746, 35511, 35512, 40962, 40981, 47332—47335, 51051—51060, 51737—51748, 58238—58242, 60055 bis 60055, 60087, 65602, 65630, 73387, 76699, 78881, 79341—79343, 80811—80830, 83107, 83147—83149, 88381, 88383, 88387, 88388, 95501—95506, 95542, 95543, 96287—96215, 96222—96224, 96367, 96380.

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zintragend sind. P 1982

Bern, den 9. September 1940. Der Finanzdirektor: Guggisberg.

**„Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage“**

Die Veröffentlichung Nr. 18 (1938) der eidg. Preisbildungskommission klärt den Leser über sämtliche Kostenfaktoren im Bauwesen auf. Sie ist reichlich mit graphischen Darstellungen, Statistiken und Erläuterungen versehen und bietet viel Wissenswertes für den Bauherrn, Architekten, Baumeister, Handwerker und das Baugewerbe. Preis Fr. 3. 75.

Einige Kapitel aus dem Inhalt: Anteil der Wohnungskosten an den Lebenshaltungskosten. Arbeitsmarkt und Löhne im Baugewerbe. Entwicklung wichtiger Baumaterialienpreise. Mietzins- und Wohnhauspreisbildung. Hypothekenzinssätze. Beziehung der Baukosten zum Wohnhauspreis und zur Mietzinshöhe. Baukosten und Grundstückspreise. Baukosten nach Arbeits- und Materialaufwand. Entwicklung einzelner Baukostenelemente. Einfluss der Wohnungsausstattung und der sanitären Anlagen auf Wohnbaukosten und Mietzins. Interlokale Baukostenvergleiche. Offertenvergleiche. Zur Kalkulation im Baugewerbe; u. a. m.

Zu beziehen beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, Postcheckrechnung III. 5600.

**Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte**  
Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Dienstag, den 8. Oktober 1940, 17 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins**, Aeschenvorstadt 1 in **Basel** stattfindenden

**10. ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1939 bis 30. Juni 1940.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
  - b) Entlastung der Verwaltung;
  - c) Beschlüsse bezüglich Bilanzergebnis.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Aenderung von Art. 22 der Statuten.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 5. Oktober 1940 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 28. September 1940 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. P 1910

Basel, den 23. August 1940. Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. Itud. Speich.